



Arabako Foru  
Aldundia  
Diputación  
Foral de Álava  
[www.araba.eus](http://www.araba.eus)

2024

## Mahastien Aseguruaren Laguntza Eskiara

### Solicitud de Ayuda para Seguro Viñedo

Jasangarritasun, Nekazaritza  
eta Natura Ingurunearen Saila

Departamento de Sostenibilidad,  
Agricultura y Medio Natural

N.U.E. zk. ■ N° R.E.A.

Eskera zk. ■ N° Solicitud

(Administrazioak betetzeko ■ A cumplimentar por la administracion)

#### ESKATZAILEA ■ SOLICITANTE<sup>(1)</sup>

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo

<input type="checkbox"/> IKZ CIF	<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> AIZ NIE	<input type="checkbox"/> Besteren bat Otro
-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	---

Identifikazio zk. ■ N° identificativo

Sexua ■ Sexo

<input type="checkbox"/> Emakumea Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona Hombre
--	---

Izena edo sozietatearen eguna ■ Nombre o razón social

Lehen abizena ■ Primer apellido

Bigarren abizena ■ Segundo apellido

Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)

Zk. ■ Núm.

Letra

Eskra. ■ Escal.

Solairua ■ Piso

Aldea ■ Mano

Herrialdea ■ País

Probintzia ■ Provincia

Udalerrria ■ Municipio

Herria ■ Localidad

P.K. ■ C.P.

Telefonoa ■ Teléfono

Mugikorra ■ Móvil

Faxa ■ Fax

Posta elektronikoa ■ Correo electrónico

#### JAKINARAZPENETARAKO HELBIDEA ■ DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIÓN POSTAL

(Ez da bete behar eskatzailearen datuekin bat egin badute ■ No rellenar si coincide con los datos de la persona solicitante)

Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)

Zk. ■ Núm.

Letra

Eskra. ■ Escal.

Solairua ■ Piso

Aldea ■ Mano

Herrialdea ■ País

Probintzia ■ Provincia

Udalerrria ■ Municipio

Herria ■ Localidad

P.K. ■ C.P.

#### ORDEZKARIA ■ REPRESENTANTE

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo

<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> AIZ NIE	<input type="checkbox"/> Besteren bat Otro
-------------------------------------	-------------------------------------	---

Identifikazio zk. ■ N° identificativo

Sexua ■ Sexo

<input type="checkbox"/> Emakumea Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona Hombre
--	---

Izena edo sozietatearen eguna ■ Nombre o razón social

Lehen abizena ■ Primer apellido

Bigarren abizena ■ Segundo apellido

Telefonoa ■ Teléfono

Mugikorra ■ Móvil

Faxa ■ Fax

Posta elektronikoa ■ Correo electrónico

#### ASEGURUAREN DATUAK ■ DATOS DEL SEGURO

Aseguru Entitatea ■ Entidad aseguradora

Aitorpen zk. ■ N° Declaración

Araudi aplikagarriaren arabera, Arabako Foru Aldundiko Mahastizaintza eta Enologia Zerbitzuak datu hauek egiaztatuko ditu administrazio eskudunean:

- Zerga betebeharrak egunean izateari buruzko informazioa.
- Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean izateari buruzko informazioa.

De acuerdo con la normativa aplicable , el Servicio de Viticultura y Enología de la Diputación Foral de Alava comprobara en la administración competente los siguientes datos:

- Información de estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.
- Información de estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones frente a la Seguridad Social.

**Mahastizaintza eta Enologia Zerbitzuak ofizioz egiaztatzeanen AURKA NAGO.**

Aurka eginez gero, deialdiren oinarrietan eskatutako dokumentu guztiak aurkeztu beharko dira.



ME OONGO a la comprobación de oficio por parte de Servicio de Viticultura y Enología de la DFA.  
En caso de oponerse deberá aportar todos los documentos requeridos en las bases de la convocatoria.

**ESKAERARI ERANTSİ BEHARREKO AGIRIAK ■ DOCUMENTOS A APORTAR CON LA SOLICITUD**

<b>Gizarte Segurantzako betebeharrak eta zerga betebeharrak egunean dituela egiazatzen duen agiria pertsona juridikoa bada eta kasu honetan sozietatearen nahiz kideen egiaztagiriak erantsi beharko dira.</b> Certificado de hallarse al corriente con las obligaciones de la Seguridad Social y con las obligaciones fiscales en caso de Persona Jurídica, en el que presentaran certificados de la sociedad y de sus componentes.	<input type="checkbox"/>
<b>Sozietatearen egiturari buruzko agiriak edo ordezkaritza, NUEn jasota dagoena aldatu edo osatzen duen dokumentazioa.</b> Documentación relativa a estructura societaria o representación que modifique o complete lo que consta en el Registro de Explotaciones Agrarias.	<input type="checkbox"/>
<b>Aseguru polizaren fotokopia</b> Copia de la póliza de Seguro	<input type="checkbox"/>
<b>Aseguru Ordainagiria</b> Justificante de Pago del Seguro	<input type="checkbox"/>
<b>66 urte eta 4 hilabetetik gorakoentzat, jardunean egotearen egiaztagiria.</b> Para mayores de 66 años y 4 meses, justificante de estar en activo	<input type="checkbox"/>

**Titularrei, haien ordezkariei eta sozietatearen egiturari buruzko informazioa NUEtik aterako da.  
Erregistro hori behar bezala eguneratuta egon behar da, hala izatea eskatzailearen ardura izanik.**

La Información relativa a los titulares, sus representaciones y su estructura societaria se obtendrá del Registro de Explotaciones Agrarias , debiendo estar el mismo convenientemente actualizado bajo responsabilidad del solicitante.

**AITORTZEN DUT, nire erantzukizunpean, arestian adierazitako datu guztiak egiazkoak direla eta hitz-ematen dut hori egiazatzeko beharrezko frogagiriak aurkeztuko ditudala eta, hala badagokio, bidezko egiaztapenak onartuko ditudala.**

**ESKATZEN DUT: Mahasti aseguruen laguntza osagarria, eransten den polizaren datuen arabera.**

**DECLARO** bajo mi responsabilidad, que conozco la normativa aplicable y que todos los datos que anteceden son ciertos y me comprometo a aportar los justificantes necesarios para su comprobación, así como a aceptar, en su caso, las verificaciones que procedan.

**SOLICITO:** La ayuda complementaria a la suscripción de seguro para viñedos según datos de la póliza que se adjunta.

*(Tokia eta data ■ Lugar y fecha)*

**Eskatzailearen/ordezkariaren sinadura eta zigilua ■ Firma de la persona solicitante/representante y sello**

Oharra (1)

**LEGE OHARRA.** Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan(DBEO) jasotakoa betetzeo xedearekin,, jakinarazten dizugu zuk ematen ditzikuzun datuak Arabako Foru Aldundiaren titulartasuna nekazaritza ustiategien titularen fitxategian sartuko direla. Datu horien tratamendua Nekazaritza ustiategieratako laguntzak eta ibertsioak kudeatzeko egiten dira, baita nekazaritza jardueren erregistroa kudeatzeko ere. Datu horiek isilpekoak dira eta horixe bermatzen dugu, ez baitzaizkie jakinaraziko hirugarrenel, salbu eta legez baimentzen diren kasuetan. Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezbabatzeko, tratamenduaren aurka egiteko eta tratamendua mugatzeko eskubideez balia zaitezke, hain zuzen ere DBEOk aitortutako eskubideez; horretarako, Egoitza Eletronikora jo dezakezu: [www.araba.eus](http://www.araba.eus), edo Arabako Foru Aldundiaren Registro Bulegora (Probitziaz plaza 5, 01001 Gasteiz, Araba). Argibide gehiago nahi izanez gero: [www.araba.eus/web/AvisoLegalAmpliado](http://www.araba.eus/web/AvisoLegalAmpliado)

Oharra (2)

Nahi baduzu administrazioak bide telematikoz bidal diezakizun jakinarazpenak, alta eman beharko duzu Jakinarazpen Telematikoen Zerbitzuan eta, administrazioarekin harremanetan jartzeko, Helbide Elektroniko Gaitua (DEH) lortu. Ondoren, zerbitzu horrek gaituta dituen prozeduretan harpidedun egin ahal izango zara. Jakinarazpenak bide telematikoz jasotzeari utzi nahi izanez gero, nahikoa izango duzu dagokion prozeduran baja ematea.

Nota (1)

**AVISO LEGAL.** Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (RGPD), le informamos que los datos que Vd. Nos facilita van a ser incluidos en el Fichero de TITULARES DE EXPLOTACIONES AGRARIAS titularidad de Diputación Foral de Álava cuyos tratamientos se realizan para la gestión de subvenciones del sector primario. Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente.Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación que reconoce el RGPD a través de la Sede Electrónica en [www.araba.eus](http://www.araba.eus), o dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5, CP 01001 Vitoria - Gasteiz (Álava).Para más información: [www.araba.eus/web/AvisoLegalAmpliado](http://www.araba.eus/web/AvisoLegalAmpliado)

Nota (2)

Si quiere que la Administración le remita las notificaciones por vía telemática, deberá darse de alta en el Servicio de Notificaciones Telemáticas y obtener una Dirección Electrónica Habilitada (DEH) con la que comunicarse con la Administración, suscribiéndose, posteriormente, a los procedimientos que tengan habilitado este servicio, podrá dejar de recibir las notificaciones de forma telemática al dar de baja la suscripción al procedimiento correspondiente.

**Oharra**

Berdintasunaren arloko araudia betez, honako hau ADIERAZTEN DUT:

**LEHENENGOA.-** Ez ordezkatzen dudan erakundeak ez erakunde horretako gobernu edo administrazio organoetako kide diren inongo pertsona juridikok edo elkartek ez duela, sexua dela eta, inor baztertzen, ez zuzenean ez zeharka, onarpen eta funtzionamendu prozesuetan, OLoren 13. artikuluan eta Euskadiko Berdintasun Legearen 24(2) artikuluan xedatutakoarekin bat etorriaz.

**BIGARRENA.-** Ez ni ez ordezkatzen dudan erakundea edo erakunde horretako gobernu edo administrazio organoetako kide diren inongo pertsona juridikoa edo elkarrekin dela zigortua izan, ez arlo penalean ez administratiboan, sexua dela eta, inor baztertzeagatik, ez eta abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretuan eta martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoaren xedapen gehigarrietako hamalaugarrenean gizonek eta emakumeen berdintasun arloan xedatutakoak urratzeagatik ere. Legegintzako errege dekretuak Gizarte Ordenenaren Arau Hauste eta Zehapenei buruzko Legearen testu bateratua onartzen du eta lege organikoak emakume eta gizonek arteko benetako berdintasuna. Hona hemen halako batzuk, besteari bestea:

1. Ez bete Langileen Estatutuak edo aplikagarri den hitzarmen kolektiboak berdintasun planen arloan ezarritako betebeharra.
2. Sexua dela eta, ordainsari, lanaldi, prestakuntza, sustapen eta gainerako lan baldintzetan bereizkeria zuzena edo zeharkakoa dakarten enpresa erabakiak.
3. Langileek enpresan egindako erreklamazio edo berdintasun eta bereizkeriarik gabeko printzipioa betetzeko eskatzen duten egintza administratiboa edo judizialean aurrean, haien aurkako jarrera dakarten enpresaburuaren erabakiak.
4. Publizitate edo beste zernahi hedatzetako bidez, baldintzak ezartzera, sexua arrazoi, onerako edo txarrerako baztertzen dutenak.
5. Sexu-jazarpena, enpresa zuzendaritzaren eskumenen baitako arloetan gertatzen denean, jazarlea normahi dela ere.
6. Sexu-jazarpena, enpresa zuzendaritzaren eskumenen baitako arloetan gertatzen denean, jazarlea normahi dela ere, baldin eta enpresaburuak, jakinaren gainean, ez badu neurrik hartu halakorik ekiditeko.
7. Berdintasun planik ez egitea edo aplicatzea edo, halakorik izan arren, argi eta garbi ez betetzea, baldin eta plan hori egiteak abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretuaren 46.bis.2 paragrafoan xedatutakoari erantzulen bario. Legegintzako dekretu horrek Gizarte Ordenenaren Arau Hauste eta Zehapenei buruzko Legearen testu bateratua onartzen du.

**Nota**

En cumplimiento de la normativa en materia de Igualdad DECLARO:

**PRIMERO.-** Que ni la organización a la que represento, ni persona jurídica o entidad alguna de las que forman parte de los órganos de gobierno o administración de la entidad a la que represento realizamos actos de discriminación directa y/o indirecta por razón de sexo en los procesos de admisión o en el funcionamiento de conformidad con lo estipulado en el artículo 13 de la LGS y artículo 24(2) de la Ley de Igualdad de Euskadi.

**SEGUNDO .-** Que ni yo, ni la organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de los órganos de gobierno o administración de esta sociedad, hemos sido sancionadas penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres derivadas del Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social y Disposición Adicional Decimocuarta de la Ley Orgánica 3/2007, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres de 22 de marzo (entre otras, a título no limitativo):

1. No cumplir las obligaciones que en materia de planes de igualdad establecen el Estatuto de los Trabajadores o el convenio colectivo que sea de aplicación
2. Decisiones unilaterales de la empresa que impliquen discriminaciones directas o indirectas adversas en materia de retribuciones, jornadas, formación, promoción y demás condiciones de trabajo, por circunstancias de sexo.
3. Decisiones del empresario que supongan un trato desfavorable de los trabajadores como reacción ante una reclamación efectuada en la empresa o ante una acción administrativa o judicial destinada a exigir el cumplimiento del principio de igualdad de trato y no discriminación.
4. Establecer condiciones, mediante la publicidad, difusión o por cualquier otro medio, que constituyan discriminaciones favorables o adversas para el acceso al empleo por motivos de sexo.
5. Acoso sexual, cuando se produzca dentro del ámbito a que alcanzan las facultades de dirección empresarial, cualquiera que sea el sujeto activo de la misma.
6. Acoso por razón de sexo, cuando se produzcan dentro del ámbito a que alcanzan las facultades de dirección empresarial, cualquiera que sea el sujeto activo del mismo, siempre que, conocido por el empresario, éste no hubiera adoptado las medidas necesarias para impedirlo.
7. No elaborar o no aplicar el plan de igualdad, o hacerlo incumpliendo manifiestamente los términos previstos, cuando la obligación de realizar dicho plan responda a lo establecido en el Apartado 2 del 46 bis del Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social.